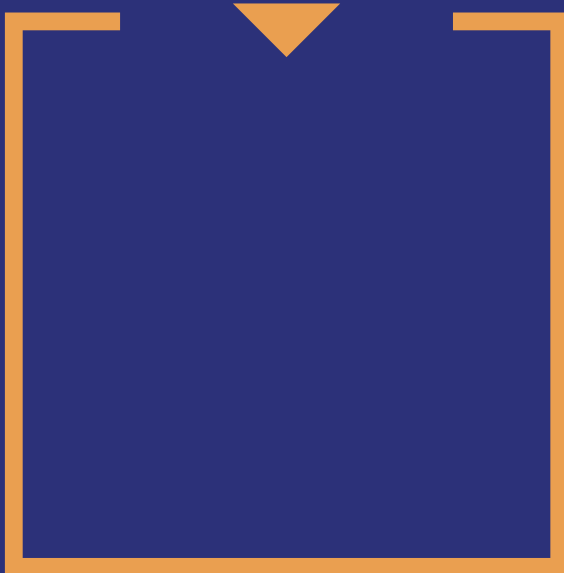


**We want to help  
you bring your  
business to life.**

**SCAN ME**



Download a digital  
multilingual checklist  
at [www.revere.org/  
smallbusiness](http://www.revere.org/smallbusiness)  
or scan above.



City of Revere Department  
of Planning and  
Community Development

# How to Start a Business in Revere

*Contact Us*

[WWW.REVERE.ORG/SMALLBUSINESS](http://WWW.REVERE.ORG/SMALLBUSINESS)

## Department of Planning and Community Development

John Festa, Business Liaison

 (781) 286-8181

 [jfesta@revere.org](mailto:jfesta@revere.org)

281 Broadway,  
Mezzanine Level  
Revere, MA 02151



[WWW.REVERE.ORG/  
SMALLBUSINESS](http://WWW.REVERE.ORG/SMALLBUSINESS)

# Starting a Business CHECKLIST



Download a digital multilingual checklist at [www.revere.org/smallbusiness](http://www.revere.org/smallbusiness) and find more phone numbers, contacts, and websites online.

## → Step 1: Contact the City's Business Liaison

- Visit the Business Liaison at City Hall in the Department of Planning and Community Development.

## → Step 2: Location

- Choose a location and draft a detailed floor plan.

## → Step 3: Business Plan

- Draft a business plan.

## → Step 4: Zoning, Permitting, Licensing

- File for Site Plan Review and submit with floor plan and certified plot plan.
- Receive detailed Zoning Determination from Building Commissioner; Proceed according to instructions in Zoning Determination.
- Set up inspection and receive Certificate of Inspection.
- Contact the Fire Prevention Bureau to determine if additional permits are needed.

- If building or renovating: Submit floor plan and all required documentation for approval for Site Plan Review; Receive building permit.

- Visit the City of Revere Licensing Office to file for the appropriate license or apply online at [www.revere.org/departments/licensing](http://www.revere.org/departments/licensing).

- Contact the Health Inspections Division to file for additional licenses or apply online at [www5.citizenserve.com/Portal/PortalController](http://www5.citizenserve.com/Portal/PortalController).

- Set up an inspection to receive an inspection certificate.

## → Step 5: Business Certificate

- Visit the Revere City Clerk's Office.
- File for a City of Revere business certificate and get form notarized (only if company will be a sole proprietorship or general partnership).
- Submit notarized form with a check or money order in the amount of the filing fee.

## → Step 6: Taxes

- Visit the Revere City Collector's Office to make sure you are in good standing.

## → Step 7: Internal Revenue Service (IRS)

- Call the Internal Revenue Service office in Boston to schedule an appointment.
- File federal tax forms for your business.
- Get a federal tax identification number.

## → Step 8: Massachusetts Department of Revenue

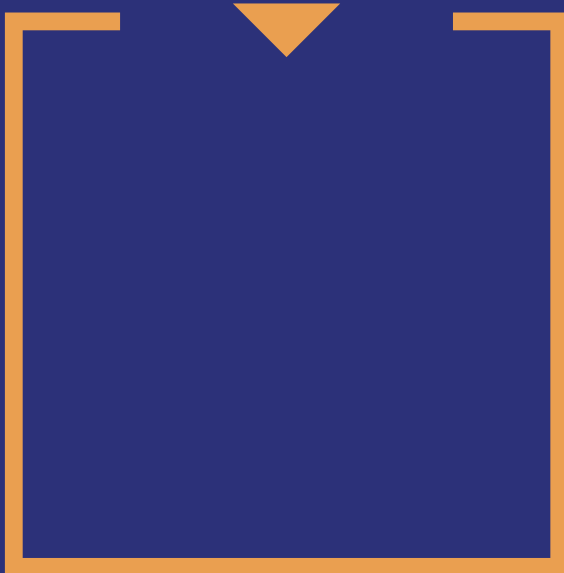
- Contact the Massachusetts Department of Revenue.
- File Massachusetts state tax forms for your business.
- Get a Sales Tax Registration Number and Certificate.

## → Step 9: Insurance

- Do a risk assessment and inventory of your business's facility and property.
- Visit the Business Liaison, if necessary, for advice.

Queremos  
ayudarle a darle  
vida a su negocio.

ESCANEAR



Descargue una lista  
de verificación  
multilingüe digital en  
[www.revere.org/  
smallbusiness](http://www.revere.org/smallbusiness)  
o escanee el código  
de arriba.

*Contactenos*

[WWW.REVERE.ORG/SMALLBUSINESS](http://WWW.REVERE.ORG/SMALLBUSINESS)

**Departamento de  
Planificación y Desarrollo  
Comunitario**

John Festa, Enlace comercial

 (781) 286-8181

 [jfesta@revere.org](mailto:jfesta@revere.org)

281 Broadway,  
Mezzanine Level  
Revere, MA 02151



Departamento de Planeación y  
Desarrollo Comunitario de la  
Ciudad de Revere

# Cómo empezar un negocio en Revere



[WWW.REVERE.ORG/  
SMALLBUSINESS](http://WWW.REVERE.ORG/SMALLBUSINESS)



## LISTA DE VERIFICACIÓN PARA EMPEZAR UN NEGOCIO



### Paso 1: Contacte el representante de enlace comercial de la Ciudad

- Visite el representante de enlace comercial en el Departamento de Planeación y Desarrollo comunitario en la Alcaldía.



### Paso 2: Ubicación

- Elija una ubicación y elabore un plano detallado del sitio.



### Paso 3: Plan de negocio

- Elabore un plan de negocio.



### Paso 4: Zonificación, Permiso y Licencia

- Solicite la revisión del plano del sitio junto con los planos certificados.
- Reciba una determinación de zonificación detallada del Comisionado de Construcción. Proceda de acuerdo con las instrucciones de dicha determinación.
- Programe la inspección y reciba el certificado de Inspección.
- Contacte la Oficina de Prevención de Incendios para determinar si se necesitan permisos adicionales.

Descargue una lista de verificación multilingüe digital en [www.revere.org/smallbusiness](http://www.revere.org/smallbusiness) y encuentre más números de teléfono, contactos y sitios web en línea.



Si está construyendo o renovando: Presente el plano del sitio y toda la documentación requerida para recibir la aprobación del plano y para recibir el permiso de construcción.



Visite la Oficina de Licencias de la Ciudad de Revere para solicitar la licencia adecuada o también puede aplicar en línea en [www.revere.org/departments/](http://www.revere.org/departments/)



Contacte la División de Inspecciones de Salud para solicitar licencias adicionales o aplique en línea en: [www5.citizenserve.com/Portal/PortalController](http://www5.citizenserve.com/Portal/PortalController).



Programe una inspección para recibir el certificado de inspección.



### Paso 5: Certificado Comercial



Visite la oficina de secretaria de la Ciudad de Revere.



Solicite un certificado comercial de la Ciudad de Revere y notarize el formulario (solo si la empresa/negocio va a ser de propiedad única o sociedad colectiva).



Envíe el formulario notarizado con un cheque o giro postal (money order) por el costo de la tarifa administrativa.



### Paso 6: Impuestos



Visite la oficina de recaudación de impuestos de la Ciudad de Revere para asegurarse de que está al día.



### Paso 7: Servicio de Impuestos Internos (IRS)



Llame a la oficina de Servicio de Impuestos Internos en Boston para hacer una cita.



Presente formularios de impuestos federales para su negocio.



Obtenga un número federal de identificación de impuestos.



### Paso 8: Departamento de Ingresos de Massachusetts



Contacte el Departamento de Ingresos de Massachusetts.



Presente los formularios de impuestos del estado de Massachusetts para su negocio.



Obtenga un número de registro de impuesto de ventas y un certificado.



### Paso 9: Seguro



Realice una evaluación de riesgos y un inventario de las instalaciones y propiedades de su negocio.



si es necesario, visite el representante de enlace comercial para recibir asesoramiento.

نريد أن نساعدك  
على جعل عملك  
ينبض بالحياة.

SCAN ME


تواصل معنا

[WWW.REVERE.ORG/SMALLBUSINESS](http://WWW.REVERE.ORG/SMALLBUSINESS)

قم بتنزيل قائمة تحقق  
رقمية متعددة اللغات على  
[www.revere.org/  
smallbusiness](http://www.revere.org/smallbusiness)  
أو امسح الكود أعلاه.

دائرة التخطيط وتنمية المجتمع

جون فيستا ، منسق أعمال

 (781) 286-8181

 [jfesta@revere.org](mailto:jfesta@revere.org)

العنوان : 281 برودواي ،  
الطابق الرابع  
ريفير ، ماساتشوستس 02151



مدينة ريفير دائرة التخطيط وتنمية  
المجتمع

كيف  
تبدأ  
مشروعك  
في ريفير



[WWW.REVERE.ORG/  
SMALLBUSINESS](http://WWW.REVERE.ORG/SMALLBUSINESS)

# بدء النشاط التجاري قائمة التدقيق

## الخطوة 1: اتصل بمسؤول الاتصال التجاري بالمدينة

- قم بزيارة منسق الأعمال في مجلس مدينة ريفير في إدارة التخطيط وتنمية المجتمع.

## الخطوة 2: الموقع

- اختر موقعًا وقم بصياغة/ احضار مخطط تفصيلي للأرضية.

## الخطوة 3 : خطة العمل

- صياغة/ احضار خطة عمل.

## الخطوة 4: التقسيم ، التصريح ، الترخيص

- قم بتقديم ملف لمراجعة مخطط الموقع وإرساله مع مخطط المبنى وخطة الأرض المعتمدة.
- تلقي تحديد تقسيم مفصل من مفوض البناء ؛ المضي قدما وفقا للتعليمات في تحديد المناطق.
- قم بإعداد الفحص واستلام شهادة التفتيش.
- اتصل بمكتب الوقاية من الحرائق لتحديد ما إذا كانت هناك حاجة إلى تصاريح إضافية.

قم بتنزيل قائمة تحقق رقمية متعددة اللغات على [www.revere.org/smallbusiness/](http://www.revere.org/smallbusiness/) والعثور على المزيد من أرقام الهواتف وجهات الاتصال ومواقع الويب عبر الإنترنت.

- في حالة البناء أو الترميم: إرسال مخطط المبنى وجميع الوثائق المطلوبة للموافقة على مراجعة مخطط الموقع ؛ الحصول على رخصة البناء.

- قم بزيارة مكتب ترخيص مدينة ريفير لتقديم طلب للحصول على الترخيص المناسب أو التقدم عبر الإنترنت على [www.revere.org/departments/licensing](http://www.revere.org/departments/licensing).

- اتصل بقسم الفحوصات الصحية لتقديم طلب للحصول على تراخيص إضافية أو التقدم عبر الإنترنت على [www5.citizenserve.com/PortalPortalController](http://www5.citizenserve.com/PortalPortalController).

- قم بإعداد فحص لتلقي شهادة الفحص او التفتيش.

## الخطوة 5: شهادة العمل

- قم بزيارة مكتب كاتب مدينة ريفير.
- قم بتقديم شهادة أعمال من مدينة ريفير واحصل على نموذج موثق (فقط إذا كانت الشركة ستكون ملكية فردية أو شراكة عامة).
- إرسال نموذج موثق بشيك أو حوالة بريدية بقيمة رسوم التسجيل.

## الخطوة 6 : الضرائب

- قم بزيارة مكتب ممول او امين الصندوق بمدينة ريفير للتأكد من أنك في وضع جيد.

## الخطوة 7: دائرة الإيرادات الداخلية (IRS)

- اتصل بمكتب خدمة الإيرادات الداخلية في بوسطن لتحديد موعد.
- تقديم نماذج الضرائب الفيدرالية لعملك.
- احصل على رقم تعريف ضريبي فيدرالي.

## الخطوة 8: إدارة الإيرادات بولاية ماساتشوستس

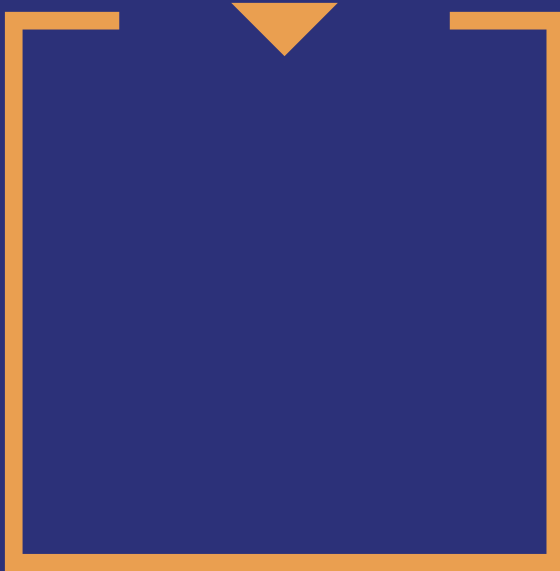
- اتصل بقسم الإيرادات في ماساتشوستس.
- املء ملف نماذج ضرائب ولاية ماساتشوستس لعملك.
- احصل على رقم وشهادة تسجيل ضريبة للمبيعات.

## الخطوة 9: التأمين

- قم بإجراء تقييم للمخاطر وجرّد لمنشأة عملك وممتلكاتك.
- قم بزيارة مكتب منسق الاعمال ، إذا لزم الأمر ، للحصول على المشورة.

Queremos  
ajudá-lo a dar  
vida ao seu  
negócio.

SCAN ME



Baixe uma lista de  
verificação multilíngue  
digital pelo site:  
[www.revere.org/  
smallbusiness](http://www.revere.org/smallbusiness)  
ou escaneie o código acima



Departamento de Planejamento  
e Desenvolvimento Comunitário  
da Cidade de Revere


# Como Iniciar um Negócio em Revere

*Nosso contato:*

[WWW.REVERE.ORG/SMALLBUSINESS](http://WWW.REVERE.ORG/SMALLBUSINESS)

## Departamento de Planejamento e Desenvolvimento Comunitário

John Festa, Relações Comerciais

 (781) 286-8181

 [jfesta@revere.org](mailto:jfesta@revere.org)

281 Broadway,  
Mezanino  
Revere, MA 02151



[WWW.REVERE.ORG/  
SMALLBUSINESS](http://WWW.REVERE.ORG/SMALLBUSINESS)



## Lista de como começar um negócio



### Etapa 1: Fale com o contato comercial da cidade

- Visite o Representante Comercial da Prefeitura no Departamento de Planejamento e Desenvolvimento Comunitário.



### Etapa 2: Local

- Escolha um local e esboce uma planta detalhada do ambiente.



### Etapa 3: Plano de Negócios

- Elabore um plano de negócios.



### Etapa 4: Zoneamento, Permissão, Licenciamento

- Aplique para a revisão do plano do local e envie junto a planta desenhada e a planta do lote certificada.
- Receber determinação de zoneamento detalhada do comissário de construção; Proceda de acordo com as instruções.
- Agende a inspeção e receba o Certificado de Inspeção.
- Entre em contato com o Departamento de Prevenção de Incêndios para determinar se são necessárias autorizações adicionais.

Baixe uma lista de verificação multilíngue digital no site: [www.revere.org/smallbusiness](http://www.revere.org/smallbusiness) e encontre mais números de telefone, contatos e sites online.



Se estiver construindo ou reformando:  
Envie a planta do local e toda a documentação necessária para aprovação; e receber a licença de construção.



Visite o Departamento de Licenciamento da Cidade de Revere City of Revere Licensing Office para solicitar a licença apropriada ou inscreva-se on-line em: [www.revere.org/departments/licensing](http://www.revere.org/departments/licensing).



Entre em contato com a Divisão de Inspeções de Saúde para solicitar licenças adicionais ou inscreva-se on-line pelo site: [www5.citizenserve.com/Portal/PortalController](http://www5.citizenserve.com/Portal/PortalController).



Agende uma inspeção para receber o certificado de inspeção.



### Etapa 5: Certificado Comercial



Visite o cartório da Cidade de Revere



Aplique para o certificado comercial da Cidade de Revere e obtenha o formulário autenticado (somente se a empresa for uma sociedade unipessoal ou parceria geral).



Envie o formulário autenticado com um cheque ou money order no valor da taxa de depósito.



### Step 6: Taxes



Visite o Departamento de pagamentos da Cidade de Revere para verificar se você está em dia.



### Etapa 7: Receita Federal (IRS)



Ligue para o Departamento da Receita em Boston para agendar um horário.



Preencha os formulários de impostos federais para o seu negócio.



Obtenha um número de identificação fiscal federal.



### Etapa 8: Departamento de Receita de Massachusetts



Entre em contato com o Departamento de Receita de Massachusetts.



Preencha os formulários de impostos do estado de Massachusetts para o seu negócio.



Obtenha um número de registro de imposto sobre vendas e um certificado.



### Etapa 9: Seguro



Faça uma avaliação de risco e um inventário das instalações e propriedades da sua empresa.



Visite o Representante Comercial, se necessário, para aconselhamento.